

17 - Chi, Goes Into the Yard.

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

SIGN Chi, Goes Into the Yard.

[00:36] Ch

The yard!

[00:38] Ch

Yay!

[00:39] FV

Chi?

[00:41] Ch

No good?

[00:48] Ch

It's OK?!

[00:53] Ch

Yay! Yay!

[00:54] Yo

Chi sure is having fun.

[00:56] MV

I'm really glad we moved someplace that's pet-friendly.

[01:01] MV

OK, I'll take Yohei to kindergarten.

[01:04] FV

Have fun.

[01:09] Ch

Smells like Dad!

[01:15] Ch

Smells like Yohei!

[01:20] Ch

I'll make this mine!

[01:36] Ch

This is all mine!

[01:44] Ch

Gross!

[01:55] Ch

This is mine, too!

[02:00] Ch

The entire yard belongs to me!

[02:07] Ch

Huh? I smell something...

[02:15] Ch

What's that?

[02:17] Ch

Huh?

[02:26] Ch

Stay away!

[02:28] Ch

Stay out of here! This is *my* yard!

[02:33] Ch

Huh?

[02:37] Ch

Oh, that weird dog!

[02:44] Ch

Huh? It's gone.

[02:49] Ch

I guarded my yard!

Revision #1

Created 2026-01-29 03:39:59 UTC by whimsee

Updated 2026-01-29 03:39:59 UTC by whimsee